Galesia

Itou no we, Pol aposel haruwe tei nomo bona hangada tuwai.

1 Ji Aposel Pol. Ji nere fai ji huuru hiyegu uwa, onodu fai ete no ji aposel haruwe langa tafa hiyei uwa. Yesus Kristus, Jijei Itou ngare nere owonere langa ji haruwe beha teneha. Jijei no waha Kristus matmat langa ege jaimu tuwai.

2 Ji nere baabo gane oruwanga, ji bagu yafade waha ngate, ere pas beha yeregedu, tere sios nomo fai-aita bagu Galesia prowins langa yafaya waha huuru tagiya.

3 Ebere Jijei Itou no Anyakaro Yesus Kristus ngare, tere bode aau narire gonga, tebere huwanyatege ono wogunga foinga inyonbona.

4 Kristus no ebere Jijei Itou nomo gauwou oojodu ere ebere une uulu hagei nomo bona, no nogo nomo ago auma yafou awai. No onowou inyaba elebe oula beha langa inyina waha langa ege gidu haigei nomo bona onowai.

5 Onou waha bona, ere Itou unyi gai-gai isouwei nomo. Ngalenga.

Hilou beele etenga wahanga inyina.

6 Tere fanyimu onoya waha boni ji huwanyafe horoto dena. Kristus no tere bona aau warei nomo haruwe onowai waha langa, Itou no tere nomo fai-aita heigei nomo bona yaure tigaiha, onou wa, tere no fasadu onou awa tudu boya hilou beele hogo fere ete oojoya.

7 Ariya, hilou beele fere ete-te inyei uwa. Gai
uwanga uwa. Fai ila ninategе hilalamu tagi bode,
nere Kristus nomo hilou beele ubulumu wode
onode.
8 Onou wa, ere hage we hilou beele malalamudu
lewoya yo, nere ha laluwa nomo ensel ete malala-
mudu lewona yo, ono wonga tere hilou beele ere
amina letigeye waha dorofe uwa wonga, fai waha
no edo eeya ha langa yaae wonbona.
9 Ere amina beele waha leweyeha, ariya ji elebe
beele onouhanga ege leni. Fai ete no hilou beele
malalamudu letigei mata wonga, hilou beele tere
amina tei dorofenga uwa wonga, ariya fai waha
no edo eeya ha langa yaae wonbona.

10 Ariya tere adadu isiya? Ji beele elebe leni
beha fai nere ji bode huwanyanege hilobainga in-
yona yo, uwa, Itou no ji bona huwanya hilobainga
inyona rute? Ji nere fai gelele nigou haruwe teni
rute? Isagu. Ji nere fai gelele nigei nomo haruwe
teenga woni wa, ji Kristus nomo haruwe fai uwa.

Pol no aposel heigai waha nomo aasa.

11 O tere baabo gane, ji tere ngalenga letigini,
hilou beele ji amina malalamudu letigene waha,
wa no dada fai ete heigemuwei uwa.
12 Ji hilou beele waha fai ete langa tei uwa. Nere
fai ji waha bode isisiwou hiyegu uwa. Gai uwanga
uwa. Yesus Kristus no nogo we hilou beele waha
abitimu hiyai.

13 Dada ji amina ono wene waha, tere beele
iseye. Tere alai, ji Juda nebere huwanyanege
ngalengawou danga bagu oojo gene. Ono boni, ji

nere Itou nomo sios nomo fai-aita bagu inyabamude nigi gene. Ji nere sios waha oruwanga inyabamu nigene.
14 Ji yame asafe gane nebere fanyinege oruwanga oojowei nomo danga tafene. Ariya, fanyimu ji ono wene waha, ji nere Juda nebere magana giila baingaro, nere ji ngate gaara-gaara waha, ji nere nebere fanyinege feiya nigou.

15 Onou wa, saini ji yame ngai no bisi hiyei uwau langa, Itou no ji amina hangada hiyai. Onodu no nomo aau warou langa, ji nogo nomo fai heigei nomo yaure hiyai. Onodu bona, no nogo saini hangadawai la,
16 no ji nere fai-aita fereha waha, hilou beele edo la malalamudu lenigou haruwe tei nomo bona, nomo Idau abitimu hiyai. Ariya, saini Itou no fanyimu waha ono hiyainga, ji goi fai ila isoki nigei uwa.
17 Ji nere fai amuge hidu bode aposel heigane waha nerigoni, Jerusalem manei uwa. Ji goi Arebia kantri langa yafene. Onodu boni, iinga ji ege gidu Damaskus taon langa goyene.
18 Ariya, saini haga orei eei usu wainga, ji Pita ngare beele hayei nomo boni, Jerusalem manene. Onodu boni, ji no ngare fati 15 yafene.
19 Ono wene saini waha langa, ji aposel etete urei uwa. Ji Jems, Anyakaro nomo bemu, no wahanga urene.
20 Ji beele elebe yerege tagini beha langa, ji ngalenga tigini leni, Itou ago langa ji tere yaawa tigei uwa.

21 Ariya iinga, ji ege Siria prowins bagu, Silisia

prowins bagu huwanya langa kejiwe golowene.
22 Onou wa, Kristus nomo fai-aita nere Judia dis-
trik nomo sios langa yafade waha, nere ji hogofe
uregu uwa.
23 Nere ewe beelenga ji bode benou isane, “Fai
no waha amugedu ere duge kotegai, onou wa
no elebe huwanyage ngalengawei nomo fanyimu,
no amina inyabamuga waha nomo beele malala-
mudu le-lena.”
24 Dada Itou no ji langa onowai waha nomo
beele isane, onodu bode, nere no unyi isou wane.

2

Nere aposel ila Pol bagu huwanyanege etenga wane.

1 Ji yafa gene haga orei 14 usu wainga, iinga ji
Barnabas ngare ege Jerusalem manere. Ji Taitus
hawenenga gaara maneye.
2 Itou no nogo we ji manei nomo bona benou
abitimu hiyai. Ariya, saini ji Jerusalem langa
yafene waha, ji sios nebere fai aroro wahanga
bagu beele hayene, ji hilou beele nere fai-aita fer-
eha, malalamudu lenigi gene waha hai nagene. Ji
benou isene, gamaji haruwe ji ononi waha, amina
fere ji ono wene waha ewe usu woga.
3 Ariya, Taitus no ji ngare yafere waha no
Grikha fai. Onou wa, nere ere gogala karu fuwei
nomo lehigegu uwa.
4 Ngalenga, nere yaawa baabo gane ila,
ewe huwaridu ebere kotowou huwanya langa
mayane. Yesus Kristus no ere nuuni beele
nomo dage higouha gidu haigedu, ono higainga
hilobainga yafaya waha, nere ebere fanyige yebu

urei nomo bode mayane. Nere fai waha ere ege dage higode onode.

5 Onou wa, nere Taitus gogala karu fuwei nomo beele lewane waha, ere edo nigei uwa. Ere nebere beele huuna la menanga yafei uwa. Ere benou gau higina, hilou beele nomo ngalenga beele waha adai ubuluwou. Onodu tere gai-gai waha tigini oojo wagu.

6 Nere fai ila sios nomo fai aroro dorofe yafade. Ji yage yame ninafe langa, nere unyinege anyakaro bagu yo, uwa yo, wa dada ewe. Itou no fai nomo unyi bona ada isi-isina. Onou wa, nere fai unyinege bagu waha, nere yame beele ete ege turi hayegu uwa.

7 Gai uwanga uwa. Nere urane wa, Itou no Pita, nere Juda fai hilou beele lenigei nomo haruwe tuwai dorofe, Itou no ji nere fai-aita fereha, hilou beele lenigei nomo haruwe hiyai.

8 Yo, Itou no Pita Juda gamanege langa aposel haruwe tei nomo bona danga tuwai, onou dorofenga, Itou no ji nere fai-aita fereha, gamanege langa aposel haruwe tei nomo bona danga hiyaiha.

9 Ariya, fai-aita bagu nere Jems wainga Pita wainga Jon, nere sios nomo fai aroro dorofe nerige gane, onodu saini nere fai waha Itou no ji bona aau warainga haruwe beha hiyai waha isidu bode, nere ji Barnabas ngare sigani hiridu bode, nebere bainege tigini dorofe hairaneha. Ere oruwanga huwanyage etengadu boya, beele benou ngado weye, ere nga edo nere fai-aita fereha gamanege langa haruwe te gederenga, nere nage edo Juda gamanege langa haruwe todbode.

10 Ariya, nere beele etenga menenga lehirane. Nere gau wane wa, ere fai-aita dadanege uwau nebere sios langa yafade waha hoyo nigou haruwe tei nomo lehirane. Ji amina langa, haruwe onouha waha tei nomo edega weneha, ariya ji gai danga tafa boni ononi.

Pol no Pita nomo nyabuluwou malalamu fuwai.

11 Ariya iinga gainga, saini Pita no Antiok taon langa mayainga, ji no hogo langa tigini honggoro tuwene, taate bona, no fanyimu tigini uwa waha onowaiha.
12 Saini nere Jems nomo gane mai heigegu uwa inyi gainga, Pita no fai-aita fereha bagu da gaara nyi gane. Ariya, saini nere mai heiganenga, Pita no Kristen nere genege gala karuwei nomo fanyimu bode danga tafa gane waha umuge nigai. Onodu bona no fai-aita fereha bae nigidu bona, ege ada fada nigigai.
13 Nere Juda ila fere, yaawawou fanyimu waha no ngate gaara ono wane. Ono wanenga, iinga gainga nere waha nebere yaawawou fanyinege Barnabas nomo ninau fere kuse fuwai.
14 Ariya, nere hilou beele tigini oojo wegu uwa, saini ji waha uredu boni, nere agenege langa, Pita benou letuwene, “Ne Juda nebereha fai ete. Ariya, ne fai fereha dorofe, nebere fanyinege oojoni, ne Juda nebereha fai ete gane dorofe uwa. Onou waha, ne taate boni, nere fai-aita fereha, Juda nebere fanyinege oojowei nomo danga tafa nigini?”

Fai no Yesus bona huwanya ngalengana waha no fai tigini heigena.

15 Ngalenga, ere Juda, ere Juda nebere gane
langa heigeye. Ere fai fereha langa heigei uwa, wa
nere fai une tafagou waha.
16 Ariya ere isiya, fai no Moses nomo nuuni
beele oojona waha, Itou no hugu waha langa,
no fai waha fai tigini tuwei uwa. Fai no Yesus
Kristus bona huwanya ngalengana wahanga, Itou
no fai tigini tu-tuna. Ere fere, Yesus Kristus boya
huwanyage ngalengawai. Wa taate bona, ere
isiya, Itou no jala wahanga langa, no ere fai tigini
higei nomo edo, wa nuuni beele oojowei nomo
jala langa uwa. Wa taate bona, nere nuuni beele
oojo dewei nomo jala langa, Itou no fai ete fai
tigini tuwei nomo edo uwa.
17 Saini ere Kristus boya huwanyage ngalenga-
wou jala waha oojodu, Itou ago langa fai tigini
heigedu boya, ere benou ureya, ere Juda fere une
tafagou fai, nere fai fereha dorofenga. Ariya ere
benou lewei nomo edo rute? Kristus nogo une
waha ono ganga danga bagu heigona onona? Gai
uwanga uwa. Ere onou lewei nomo edo uwa.
18 Ji nuuni beele nomo huuna langa yafei nomo
fanyimu usumudu, iinga ji fanyimu waha ege
jaimuni wa, ji yage ji une tafagou fai heigeni.
19 Wa taate bona, nuuni beele no ji umei nomo
jala langa tafa higanga, nuuni beele ago langa, ji
fai umai dorofe yafani. Onodu jala waha langa,
ji Itou bagu agefe auma yafani. Ji nauge abalaka-
wou langa, Kristus ngare kungale were, onodu ji
no ngare umedu,
20 ji agefe auma yafou eege tene. Ariya, agefe
auma yafou eege waha ji yage yame uwa. Kristus

no ji huwanyafe langa ago auma yafana. Onodu
elebe ji fanyimu oruwanga, haruwe oruwanga
oula beha langa ononi waha, ji huwanyage
ngalengawou nomo jala langa ononi. Itou Idau
no ji gaude hidu bona, ji hoyo hiyei nomo bona,
no nogo nomo ago auma yafou awai waha bona
huwanyafe ngalengana.
21 Ji Itou nomo aau warou dada ewe dorofe ono
tuwehenga heigei nomo ji awani. Moses nomo
nuuni beele no ere ono higi gonga, ere Itou ago
langa fai tigini heigei nomo edo wage, Kristus no
ewe onou umage.

3

Nuuni beele oojowei nomo fanyimu bagu, huwanyage ngalengawei nomo fanyimu bagu.

1 Tere Galesia fai dabutayou, ere Yesus Kristus
tere abitimu tigeyeha. Tere tage agetege magana
langa, no nauge abalakawou langa kungaledu
inyi gainga ureye dorofe. Faiwei no elebe tere
tebere ninategе hilalamu tagaha?
2 Ji tere dada etenga boni isoki tigoni ononi. Tere
Hauri Guuni taate jala langa tigini teiha? Nuuni
beele oojowou langa teiha yo? Uwa, Hilou Beele
isidu boya, huwanyatege ngalengawou jala waha
langa teiha?
3 Tere dabutayou heigeyaha yo? Tere tebere
golowou, Hauri Guuni nomo danga langa hugu
waridu boya, elebe tere tage tebere danga langa
usumu wagu ganga onoya yo?
4 Ariya ou amina tere langa heigai waha, tere ou
waha ewe auleye iya yo? Ariya ji tere ewe aulei
uwa ini.

5 Itou no tere Hauri Guuni tigi bona, dodokawou tere gama langa tafanga waiha. No taate bona onou onowaiha? No tere nuuni beele oojo weyenga waha isidu bona, onou onowaiha yo? Uwa, tere hilou beele isidu boya, huwanyatege ngalenga wainga, waha bona isidu no onou onowai yo?

6 Itou nomo buk langa beele benou inyina, "Abraham no Itou nomo beele bona huwanya ngalengawai. Ono wainga, Itou no fai tigini tuwai."
7 Onou waha bona, tere benou isagu ganga, nere fai hilou beele bode huwanyanege ngalengana waha, nere Abraham nomo magana tigini.
8 Itou no amina la benou isai, iinga nere fai-aita fereha waha, nere hilou beele bode huwanyanege ngalenga wogunga, no fai-aita tigini nigei nomo bona ninau isai. Onou waha bona, no gai aminanga, no hilou beele malalamudu bona Abraham letuwai, Itou nomo buk langa lena dorofe, "Ne langa, Itou no nere fai-aita oruwanga figini nigonbona."
9 Abraham no huwanya ngalenga wainga, Itou no figini tuwai. Onou dorofenga, nere fai-aita oruwanga huwanyanege ngalenga wogungana waha, Itou no nere figini nigonbona.
10 Ariya, nere fai-aita bagu oruwanga, nuuni beele oojowei nomo fanyimu waha langa, nere edo la Itou ago langa fai-aita tigini heigei nomo ide waha, Itou no fai-aita waha oruwanga inyabamu nigonbona. Wa taate bona, Itou nomo buk langa beele benou inyina, "Fai ete no beele oruwanga nuuni beele nomo buk langa inyina waha, tigini

ada oojowei mata bona wonga, Itou no fai waha inyabamu tuwonbona”.

11 Itou nomo buk langa beele benou inyina, “Nere fai huwanyanege ngalengade waha, Itou no nere fai waha fai tigini nigonga, nere agenege auma yafodbode.” Onou waha bona, beele beha no ere tigini benou foodu abiti higina, Itou no fai ete nuuni beele oojo wonga, no fai tigini tuwei nomo jala uwau.

12 Nuuni beele oojowei nomo jala waha, no huwanyage ngalengawei nomo dada uwa. Wa, no nogo nomonga dada. Taate bona, Itou nomo buk langa beele benou lena, “Fai no nuuni beele oruwanga oojona waha, no ago auma yafonbona.”

13 Nuuni beele no benou lena, ere fai oruwanga nuuni beele nomo beele oruwanga ada oojoya waha, ere inyabawei nomo. Onou wa, ere hoyo higei nomo bona, Kristus no nogo unyi beha tai, “inyabawou fai” onodu no ere ege gidu haigai. Itou nomo buk langa beele benou lena, “Nere fai oruwanga nauge langa kungalewou waha, Itou no nere fai inyabawei nomo dorofenga nerigena.”

14 Itou no Abraham figiniwou tudu bona, fai-aita bagu oruwa foinga ono nigonbona lewai. Onodu haruwe Yesus Kristus tai waha langa, elebe figiniwou waha fai-aita oruwa langa amina heigai, ere oruwanga hilou beele boya edo huwanyage ngalenga wonga, Hauri Guuni tei nomo, Itou no amina lewai dorofe.

Itou nomo Nuuni beele, no Itou nomo beele baara tawou ada fasaka wonbona.

15 Oo baabo gane, ji elebe ere fai ebere fanyige
boni leni. Fai ete no umei nomo ninau isei
mata bona, no nomo magana gane no nomo
dada haawede nagei nomo beele yeregona wa,
no nomo beele waha no beele baara tawou ete
dorofe. Onou waha bona, fai ete-te no beele ila
ege walanga ada turi wonbona. Onodu fai ete no
benou ada le-lena, “Ere beele baara tawou waha
nomo beele ada oojo woboya.”
16 Ariya, Itou no amina dada hilobainga, iinga
heigonbona waha bona lewai. Beele baara tawou
waha, Itou no Abraham idau ngare nirai. Itou
nomo buk langa benou lewei uwa, “Ne name
magana gane langa.” No magana baingaro bona
lewei uwa. No etenga bonanga ledu bona, no be-
nou lewai, “Name magana langa.” Ariya magana
waha no Kristus.
17 Ariya, ji yame beele hugu benou. Amugedu
Itou no Abraham langa beele baara tawai. Onodu
saini haga orei 430 goyainga, nuuni beele heigai.
Nuuni beele no gai huunta heigai waha, no Itou
beele baara tawou amina tafai waha ada feta
wonbona. No beele baara tawou Itou no amina
tafai waha, ada uwamu wonbona.
18 Ere nuuni beele oojodu boya, dada Itou
hangada hagai waha elege yaha wonga, ere beele
baara tawou nomo jala langa elegei uwa. Ariya,
ere isiya, Itou no dada waha, Abraham tuwei
nomo bona beele baara tawaiha.
19 Onou wa, taate bona nuuni beele inyina? Wa
benou. Itou no une nomo hugu edo malalawei
nomo gau tuwai. Onou waha bona no amugedu
beele baara tawou waha tudu bona, iinga Itou
no nuuni beele fere tuwai. Ariya, no nuuni

beele waha inyi gonga goi magana Itou no amina
dada tuwei nomo bona beele baara tawai waha
heigonbona gau tuwai. Itou no nuuni beele waha
ensel nigainga, nere gama fai ete malalamudu
letuwane, ono wanenga gama fai no ere higai.
20 Ariya, fai ete no nogo haruwe ete tei nomo gau
bona wonga, no haruwe waha gama fai ete ada
tuwonbona. Ariya, Itou etenga no nogonga beele
baara tawaiha.

Nuuni beele no ere haigedu, Kristus bagu goyei nomo oofa higou amege.

21 Ariya, ji benou lewei nomo ononi, nuuni beele
no beele baara tawou waha nomo honggoro fai
dorofe amina Itou tafai rute? Gai uwanga uwa.
Itou no nuuni beele hogo fere ete, ere agege auma
yafou higei nomo edo waha higou wage, ariya
nuuni beele oojowei nomo fanyimu waha edo
langa ono higagenga fai-aita tigini heigedege.
22 Onou wa, Itou nomo buk no benou lena,
"Une no nere fai-aita oruwanga dage nigai," ono
wainga, Itou no dada waha awa tuwainga heigai,
Itou no fai-aita bagu Yesus Kristus bode huwanya-
nege ngalengawou waha, dada nigei nomo bona
beele baara tawai waha, ere fai-aita huwanyage
ngalengawou ere dada waha edo elegoboya.
23 Ariya, huwanyage ngalengawou saini heigei
uwa inyi gainga, nuuni beele no ere dage higidu
inyai. Ono wainga, ere dage higou langa yafa
geyenga goi, huwanyage ngalengawou nomo
saini malala heigaiha.
24 Ariya, nuuni beele no ere ebere oofa higou
amege dorofe inyi bona haigedu Kristus bagu goy-

onga, ere hilou beele boya huwanyage ngalenga wedenga, Itou no ere edo fai-aita tigini higon bona.
25 Ariya, elebe huwanyage ngalengawou nomo saini heigaha, ere ege oofa higou amege nomo huuna langa yafei uwa.

Huwanyage ngalengawou langa, ere Itou nomo magana gane heigeye.

26 Ariya, tere oruwanga Yesus Kristus boya huwanyatege ngalenga wainga, no fada tuweye, onodu fanyimu waha langa, tere Itou nomo magana gane heigeye.
27 Tere fai-aita yaage bisou tedu boya, tere Yesus fada tuweye waha, tere oruwanga fai no nomo kolos ufaro tanina dorofe, tere Yesus onou taneye.
28 Ariya, Kristus nomo gane nere Juda, Grik bagu uwau. Nere haruwe magana ewe yo, nere fai-aita nebere gauwou langa yafade waha fere uwau. Nere fai yo aita yo waha fere uwau. Tere oruwanga elebe Yesus Kristus langa etenga yafaya.
29 Ariya, tere Kristus nomo fai-aita yafaya wonga, tere Abraham fere nomo magana gane yafaya. Amina Itou no Abraham nomo gane dada elegei nomo beele baara tawai waha, tere wahanga dada waha elegei nomo fai-aita yafaya.

4

Kristus nomo haruwe langa, ere haruwe magana, Itou nomo magana heigeye.

1 Ji yame beele wa benou. Umamu no nomo idau etenga wonga, ariya iinga huunta langa magana

waha umamu nomo dada oruwanga elegonbona.
Wa benou, dada waha no nomo magana bura
tafou dorofe inyide. Ariya, saini magana waha
no gai giila yafana wa, no umamu nomo haruwe
magana dorofe yafana.
2 No oofa nigou fai bagu, nere hoobu fai bagu,
nebere huuna langa yafa gonga goi umamu no
saini hangadawai waha langa edo wonbona.
3 Ariya, ere fere onounga. Saini ere magana
mene-mene dorofe yafeye waha, nere hauri taene
nomo dada bagu, oula nomo dada bagu oofa-
oofade waha nebere haruwe magana ewe dorofe
yafeye.
4 Onou wa, Itou no saini hangadawai, tigini
waha langa Itou no nomo idau huuru tuwainga
mai. Aita bisi tuwainga, no fai heigedu bona
nuuni beele huuna langa yafai,
5 no ere fai-aita nuuni beele huuna langa yafeye
waha, ege ejiya higidu bona, ono higonga ere Itou
nomo magana gane heigei nomo bona.

6 Ariya, elebe tere Itou nomo magana gane
yafaya. Onou waha bona, Itou no nomo Idau
nomo Hauri huuru wainga, ere ebere huwanyage
langa mai, Hauri waha ono higi ganga ere Itou
yauredu benou letu-tuya, “Aba, Jijei”.
7 Onou waha bona, ne ege haruwe magana ewe
yafei uwa. Itou no ono hinanga, ne nomo magana
heigenaha. Ariya, ne Itou nomo magana yafei
mata bonahe wonga, ne isau, ne no nomo dada
hilobainga elegau ganga.

Pol no nere Galesia bona aau danga bagu warai.

8 Amina, tere Itou isi tuwegu uwa langa, tere
dada itou tigini uwa waha, nebere haruwe mag-
ana ewe dorofe yafeye.
9 Ariya, elebe tere Itou boya amina isiyaha. Ji
benou letigoni hilou rute, Itou no tere isi tigaha.
Onou waha bona, tere taate boya ege gurutudu
gidu goi nere hauri inyaba, danganege uwau
waha nebere haruwe magana ewe heigagu ganga
onoya?
10 Tere gai-gai bori nomo fati aroro bagu, ole
eege bagu, haga orei eege nomo bori nomo fati
anyakaro waha nebere nuuni beele oojo wagu
ganga ninategeisi-isiya.
11 Ji tere fanyitege onoya waha boni ninafe isidu
umugeni. Gamaji ji haruwe tere gamatege langa
tene waha, ewe goi usu woga.
12 O tere baabo gane, tere ji dorofe heigagu
ganga boni danga bagu isoki tigini. Ji yage, ji nu-
uni beele awadu boni, ji tere dorofe heigene, saini
waha langa tere ji nyabuluwou ete ono hiyegu
uwa.
13 Tere ninategeisiya yo? Ji taura ete
hogo ferete te hiyainga, tere amugedu hilou beele
malalamudu letigeneha.
14 Ji yame geefe gala no danga uwa, waha bona
no tere ou anyakaro tigai. Ariya, tere ji moge hi
boya tere ji bagu yafei nomo hogonyi tigei uwa.
Tere Itou nomo ensel ete dorofe yo, tere Yesus
Kristus nogo hauya dorofenga, tere ji haifeye.
15 Saini waha langa, tere edega boya, tere ji
boya huwanyatege hilobainga inyai, ariya elebe
tere tebere edegawou waha alanga inyina? Ji tere
beele ngalenga letigini, saini waha langa, tere ji

hoyo hiyei nomo gau anyakaro tigai, tere tebere
agetege fatu kolewei nomo edo wage wa, tere
koledu bonage ji hiyage.
16 Adadu? Ji beele ngalenga tigini waha malala-
mudu letigi genenga, waha no ji ono higanga, tere
tebere honggoro fai heigeni yo?
17 Isagu, fai tere gelele tigingade waha, nere tere
hoyo tigei nomo ninanege uwau. Uwa. Nere tere
kolili tigogunga, tere nerenga hoyo nigei nomo
ninategeisagu ganga bode onode.
18 Ere nere oruwa fanyimu hilobainga ono nigei
nomo boya, ninage danga bagu isei mata woya wa
hilobainga. Tere gai-gai fanyimu waha ono wagu,
ariya, saini ji tere bagu yafa gehenga wahanga la
uwa.
19 O yame magana gane, ji jimiri ege isini, aita
magana bisei nomo bode jimiri tede dorofe, taate
bona, ji tere Itou nomo magana gane tigini, Kris-
tus nogo dorofe heigagu ganga boni gau hina.
20 Agetege gami, ji elebe ege tere bagu yafei uwa.
Ji tere bagu yafei mata wege wa, ji beele menanga
hilou letigege. Ji tere boni aau yari dena, ji tere
adadu hoyo tigoni waha, ji ada isini.

Hagar Sara ngare, neire muuji beele.

21 Tere fai nuuni beele nomo huuna langa
yafagu ganga onoya waha, tere elebe lehiyagu.
Tere nuuni beele nomo beele ada isiya rute?
22 Itou nomo buk no benou lena, Abraham no
idau gane nga nononga. Haruwe aita ewe Hagar,
no fai magana ete bisai. Ono gainga, aita no yafai
waha ete bisai.
23 Haruwe aita ewe waha nomo magana, no fai-
aita bagu magana heigemu-heigemude jala onou

langa heigai. Ariya, aita nomo gauwou langa ewe
yafai waha nomo magana no Itou beele baara
tawainga heigai.
24 Ariya, aasa waha huwanya langa no muuji
beele bagu. Aita nga waha, nere beele baara
tawou nga waha isisi nirou. Hagar no Sainai
muju nomo beele baara tawou isisi wainga, nomo
magana gane nere haruwe magana ewe heigane.
25 Ariya, Hagar no Sainai muju, Arebia kantri
waha isisina. Onodu fere, no Jerusalem elebe
inyina waha isisina. Ariya, Jerusalem waha no
haruwe aita ewe no nomo magana gane bagu
yafade.
26 Ariya, Jerusalem ete ha laluwa langa inyina
waha no nomo gauwou langa ewe inyina. No ere
ebere anyage.
27 Itou nomo buk no benou lena, “Aita agene
gami bagu, ne magana ada bisi-bisini, ne dabu
edegawau. Aita ne magana bisei nomo jimiri isei
uwa waha, ne huwanyate hilou inyou. Ne dabu
moone te bonahe, edega bonahe, uui wau taate
bona, ne aita fai bagu nomo magana feiya nigou,
ne magana gai baingaro heigemu wau ganga.”
28 O baabo gane, tere Aisak dorofe. Itou nomo
beele baara tawou langa, tere nomo magana gane
heigeye.
29 Ariya, magana no nere fai-aita bagu mag-
ana heigemu-heigemude jala waha langa heigai
waha, no magana Hauri Guuni nomo danga langa
heigai waha inyabamu tuwai. Onodu elebe fere,
fanyimu onouhanga inyina.
30 Itou nomo buk no adadu lena? No benou
lena, “Haruwe aita ewe waha nomo idau ngare

so niragu. Haruwe aita ewe waha nomo idau no,
aita nomo gauwou langa ewe yafana waha nomo
idau, no nomo umamu ngare neire dada matau
adai elegou." Itou nomo buk no onou lena.
31 Ariya, baabo gane, ere isiya, ere haruwe aita
ewe waha nomo magana gane uwa. Ere aita nomo
gauwou langa ewe yafana waha nomo magana
gane.

5

Ere tigini ebere gauwou langa yafei nomo.

1 Kristus no ere nuuni beele nomo huuna langa
adai yafei nomo bona, ono higainga ebere gau-
wou langa yafei nomo heigeye. Onou waha bona,
tere danga bagu oto wagu. Tere nere fai adai awa
nigadenga, tere ono tigogunga, haruwe magana
ewe dorofe ege heigagu.
2 Isagu. Ji Pol, ji tere letigini, tere nere awa
nigadenga, tere tebere getege gala karu tagei mata
wogunga wa, ariya Kristus nomo haruwe no tere
menenga te ada hoyo tigonbona. Gai uwanga
uwa.
3 Tere fai oruwanga, tere nere awa nigeyenga,
tebere getege gala karu tagane waha, ji ege beele
malalamudu benou letigon boni, tere fanyimu
onou onowei mata weye wonga, wa tere nuuni
beele fere oruwanga oojo wagu ganga.
4 Ariya, tere nuuni beele oojo gadenga, Itou no
jaala waha langa tere fai tiginiwou letigei nomo
gau bonade wonga, wa tere Kristus awa tuyaha.
Ono boya, tere Itou nomo aau warou waha fere
awa tuyaha.

5 Hauri Guuni nomo danga langa, ere Itou boya
huwanyage ngalengana waha bona no ere fai-aita
tiginiwou higei nomo boya ere itari tuya.
6 Fai no Yesus Kristus langa yafei matana
wonga, ariya genege gala karuwou nomo fanyimu
waha no dada ewe. Fai no gogala karuwei uwa
waha nomo fanyimu fere no dada ewe. Onou wa
fai no huwanya ngalengana waha nomo fanyimu,
no nere ila gau nigei nomo jaimu tuna wa no dada
hilobainga tigini.
7 Amina, tere Kristus nomo jala langa golode
geye. Onou wa, elebe faiwei no jala ta taganga,
tere beele ngalenga tigini waha oojo wegu uwa?
8 Tere ninatege isou elebe oojoya waha no, Itou
tere yaure tigi-tigina no langa mei uwa.
9 Isagu. Yis menakele mene, no beret oruwanga
ono nigi ganga ngasage-ngasagede.
10 Ji huwanyafe benou ngalengana, Anyakaro
no tere hoyo tigi gonga, tere yame ninafe oojo
bonade tere ninatege isou fere ete ada yaasu wagu
ganga. Fai wei no tere tebere ninatege hilalamu
tagina waha, ji ada isini. Onona wa buyona, fai
waha no nogo nomo nyabuluwou waha nomo
agou inyaba tonbona.
11 O baabo gane, ngalenga ji fai genege
gala karuwei nomo beele gai malalamudu
lenigi-nigini wonga, ariya nere taate bode ji
gai inyabamu hiingade? Ji nere fai genege gala
karuwei nomo boni beele leboni wonga, nauge
abalakawou nomo beele waha, no fai nebere
ninanege ege ada inyabamu nagona.
12 Nere fai waha, tere tebere ninatege hilalamu
tagi bode, nere tebere getege gala karu tagei

nomo fanyimu bode danga tafade. Onode wa, hilobainga nere fai waha, nere nage nebere genege gala karu wogu.

13 Ngalenga, baabo gane, Itou no tere tebere gauwou langa yafei nomo bona yaure tigaiha. Onou waha, gamaji tere ninategе benou isagu ganga, “Ere ebere gauwou langa yafaya, onou waha boya, ere huwanyage asari nomo fanyimu edo ono woboya.” Uwa. Tere ninategе benou adai isagu. Tere etenga-etenga Itou nomo fai-aita bagu nebere haruwe magana ewe dorofe yafagu, ono bonade tebere huwanyategе nere nigagu.

14 Nuuni beele oruwanga, beele etenga beha nomo huuna langanga jiride, “Ne nage boni gau hinina dorofenga, ilibane gane onounga gau nigau.”

15 Ariya, tere tage gamategе langa honggoro guru bonade kejiwe wara wagu waha, tere ure dewagu. Gamaji tere oruwanga yaae wagu ganga.

Hauri Guuni nomo fanyimu bagu, huwanyage asari nomo fanyimu bagu.

16 Ji yame beele wa benou, tere Hauri Guuni awa tuwadenga, no tere tebere golowou jala abitimu tigonbona. Tere onou onowei mata wade wonga, tere huwanyage asari nomo gauwou ada oojo wagu ganga.

17 Ere isiya, huwanyage asari no Hauri Guuni ilei tuwona onona, ono ganga Hauri Guuni no huwanyage asari ilei tuwona onona. Nere ngadu honggoro guru-gurudere. Onou waha bona, dada tere onowei nomo gau tigina waha, tere onowei nomo edo uwa.

18 Ariya, tere Hauri Guuni oojo tuwei mataya
wonga, tere nuuni beele nomo huuna langa
yafegu uwa.

19 Tere huwanyage asari nomo fanyimu amina
iseiha. Wa nere fanyimu hogo fere-fere benou
waha, longi fanyimu bagu, fanyimu jijiga bagu,
fanyimu inyaba onowei nomo huwanyage jayou
bagu,
20 nere yaawa itou unyinege isouwou bagu,
henowa hogo fere-fere tafou bagu, honggoro
fanyimu bagu, houge mai gonga honggoro guru-
wou bagu, huwanyage inyabawou, agege warou,
onodu ne nage boninga isini fanyimu waha, beele
langa feto-feto guruwou, fai firigagamu nigou
fanyimu,
21 nere fai yafadede waha bode hounege mayou
fanyimu yaage nyidu sipakdu edega bode ui bode
golowou fanyimu waha, nere dada hogo fere-fere
onou waha. Ariya, ji tere amina letigene, onounga
elebe ege beele wahanga letigini. Fai oruwanga
fanyimu onouha onode waha, nere Itou nomo hu-
una langa yafou huwanya langa ada goyodbode.

22 Ariya, Hauri Guuni no ere fanyimu
hilobainga benou waha onowei nomo huwanyage
jaimu hagi-hagina, nere fai-aita oruwa gaude
nigei nomo fanyimu, edegawei nomo fanyimu,
huwanyage foinga inyei nomo fanyimu, houge
fasadu adai mayei nomo fanyimu, fai hoyo
nigi boya fanyimu hilobainga ono nigei nomo
fanyimu, gai-gai tigini golo dewei nomo fanyimu,
23 foinga yafei nomo fanyimu, huwanyage asari
nomo gauwou ileiwei nomo fanyimu. Nuuni

beele ete fanyimu onou waha karu nigei uwa.
24 Nere fai-aita Kristus nomo gane waha, nere
oruwanga huwanyage asari nomo gauwou bagu,
agenege warou inyaba bagu, waha oruwanga
tedu bode, nauge abalakawou langa waranenga
umaiha.
25 Hauri Guuni, no ere agege auma higi-higina,
onou waha bona, ere Hauri Guuni awa tuwe-
denga, no ere ebere golowou oruwanga tiginimu
hagona.
26 Ere hage ebere unyige ewe adai jaimu woya,
nere ila warou jaimuwei nomo huwanyanege
adai jaimu nagei nomo, onodu ere ila nebere dada
boya agege adai warou.

6

Ne da uwei adoha tauni waha, ne da hilou onouhanga tau ganga.

1 Tere baabo gane, tere onou isiya tebereha ete
no une tafei mata wonga, ariya tere fai Hauri
Guuni oojo tuya waha, tere fai waha onowou
foinga langa ono tu bonade, no nomo fanyimu
tiginimu fuwei nomo hoyo tuwagu. Onodu tere
tage bonade fere ure dewagu. Gamaji Satan no
tere fere wala-wala tigonga, une langa mebodu
wagu ganga.
2 Tere fai-aita ila hoyo nigidu, nebere ou aulagu.
Ono wadenga, onowou waha langa, tere Kristus
nomo nuuni beele edomu dewagu ganga.
3 Fai ete, no unyi bagu onou isina waha, ariya no
unyi uwau, fai waha no nogo yaawa tuna.
4 Fai oruwanga nere nebere haruwe hilou yo,
uwa yo waha, nere nage haawe wogu. Fai no onou

ono wona waha, no nogo nomo fanyimu bona
edo edega bona, no nomo fanyimu fai ete nomo
fanyimu bagu adai haawe wona,
5 taate bona, nere fai etenga-etenga oruwanga
fanyimu nere nage onode waha nomo ou aulode
bode.
6 Fai no Itou nomo beele isisiwou tena waha,
no nomo dada hilou-hilou oruwanga waha nomo
ulate, fai no isisiwou tuna waha tuwou.
7 Gamaji tere tage-tage yaawa guru bonade,
tere ninategе benou isagu ganga, tere Itou edo
langa yaawa tuwagu ganga. Tere onou onowei
nomo edo uwanga uwa. Ne name haga langa da
uwei adoha taunaha wonga, da hogo ne taunaha
onounga heigonbona. 8 Ariya, fai ete no nogo
nomo huwanya asari nomo gauwou oojowei mata
bona wonga, ariya no nomo huwanya asari nomo
onowou waha no da inyaba heigemu wonga, no
gai inyaba dewonbona. Ariya, fai no Hauri Guuni
nomo fanyimu oojowei mata bona wonga, Hauri
Guuni no fai waha ago auma yafou heigemu fu-
wonga, no gai-gai yafade wonbona.
9 Onou waha bona, ere onowou hilobainga
onowei nomo hogonyi adai higou. Ere haruwe
tei nomo tuwage ada garewei mata bona wonga,
ariya da hilou elegei nomo saini langa, ere da
hilobainga tigini waha elego boya.
10 Onou waha bona, taate saini langa ere edo
la, onowou hilobainga fai-aita bagu ila ono nigei
nomo wonga, onowei nomo. Ono boya, ere fai-
aita, nere Anyakaro bode huwanyanege ngalen-
gade waha, onowou hilobainga la ono nigei nomo
boya danga tafei nomo.

Pol no Kristus nomo nauge abalakawou waha bona, edega dewai.

11 Ariya, beele matau beha ji yage yeregene. Ji yeregou aroro langa beele yeregene waha uragu.
12 Isagu. Nere fai waha tere getege gala karu tagei nomo danga tafade, nere onou onode waha, taate hugu bode, nere unyinege anyakaro fai ila agenege langa tei nomo bode. Nere umuge bode ninanege benou isi-iside, “Gamaji fai ila nere benou isi higoguga, ere Kristus nomo nauge abalakawou boya huwanyage ngalengana, idu inyabamu higode ono woguga.”
13 Nere fai, Juda nebere naani taane waha, nere nage nuuni beele ada oojode-dede. Ariya, nere tere tebere getege gala karu tagidu bode, nere dada tere getege gala langa onode waha langa, unyinege anyakaro tei nomo ono-onode.
14 Ariya ji nu, ji yage unyife yo, fai ete unyi yo, ada jaimu wonboni. Ji Yesus Kristus nogonga unyi jaimu wonboni. No nauge abalakawou langa umaiha, ji waha boninga edegani. Yesus Kristus no nauge abalakawou langa haruwe onowai waha, ji yame isou langa, oula beha nomo onowou no umaiha, onodu, ji yage nauge abalakawou langa umeneha dorofe, ji ege oula beha nomo onowou ada oojo wonboni.
15 Ariya, elebe genege gala karuwei nomo fanyimu waha no dada ewe, onodu genege gala karuwei uwa nomo fanyimu fere no dada ewe. Itou no ere ono higanga fai-aita eege heigeyaha, wahanga no dada tigini.
16 Nere fai-aita, ninanege waha yaasu bode oojode waha, Itou no edo nere waha bona aau

waronga, no nebere huwanyanege ono nagonga foinga inyonbona. Nere fai-aita waha, nere Itou nomo Israel gane tigini.

17 Ji fai ete no ege ou hiyei nomo gau hiyei uwa. Nere fai ji yarane waha nomo hamba ji geefe gala langa inyide waha benou abitimude, ji Yesus Kristus nomo haruwe fai tigini.

18 O baabo gane, ere ebere Anyakaro Yesus Kristus nomo aau warou no edo, tere etenga-etenga tebere anutege bagu inyou. Ngalenga.

ITOU NOMO HILOU BEELE
The New Testament in the Ogea language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Ogea long Niugini

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ogea

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
f639c3d8-02b7-508f-ba13-8a2c18c0e533